**Centrelink ကြွေးမြီ ပြန်ဆပ်ဖို့ စလုပ်နေပါပြီ**

**၂၀၂၂ ခုနှစ် သြဂုတ်လ** **ကစပြီး** Centrelink **ဟာ ကိုဗစ်-၁၉ ရောဂါကြောင့်** **လော့ဒေါင်ချထားမှုတွေနဲ့ ပိုဆိုးဝါးတဲ့ လတ်တလော သဘာဝဘေးဒဏ် ဖြစ်ရပ်တွေ ရင်ဆိုင်နေတဲ့လူတွေကို ကူညီဖို့အတွက်** **အကြွေးတောင်းတဲ့ကိစ္စကို ခေတ္တရပ်ဆိုင်းခဲ့ပါတယ်။**

**ဒီအကြွေးရပ်ဆိုင်းထားတာတွေကို** **၂၀၂၂ ခုနှစ် ဇူလိုင် နဲ့ အောက်တိုဘာလ** **အကြားမှာ အဆုံးသတ်ပါမယ်။ ပိုပြီးလတ်တလောဖြစ်တဲ့ ဘေးဒဏ်ဖြစ်ရပ်ကြောင့် သင် ထိခိုက်လေ အကြွေးတွေကိုပြန်ဆပ်ဖို့အတွက် အချိန်ရောက်ဖို့ ပိုကြာလေ ဖြစ်ပါတယ်။**

Centrelink **ဟာ လူတွေကို စာတွေနဲ့ ဖုန်းအမှာစာတွေ ပေးပို့နေပါတယ်၊ သူတို့တွေ အကြွေးပြန်ဆပ်ဖို့နဲ့ ဘာလုပ်ဖို့ လိုအပ်တယ်ဆိုတာတွေ သတိပေးတာဖြစ်ပါတယ်။**

**သင် အကြွေးတင်ရင် သိဖို့ အရေးကြီးတဲ့ အချက် ၃ ချက်ရှိတယ်-**

* Centrelink **ဟာ သင့်အခြေအနေနဲ့ အကောင်းဆုံးလိုက်ဖက်တဲ့ နည်းလမ်းနဲ့ အကြွေးပြန်ဆပ်စေဖို့ သင့်ကို ကူညီပြီး ပံ့ပိုးပေးပါတယ်။**
* **သင် အကြွေးတင်ရင် တစ်ခါတည်း အားလုံး ပြန်ဆပ်ဖို့ မလိုပါဘူး။ လူအများစုဟာ အရစ်ကျပြန်ဆပ်တဲ့အစီအမံနဲ့ အချိန်အတိုင်းအတာ တစ်ခုအတွင်း ပြန်ဆပ်ကြပါတယ်။**
* **သင် အကြွေးတင်တာကို နားမလည်ရင် ဒါမှမဟုတ် ပြန်ဆပ်ဖို့အတွက် စိတ်ပူပန်နေရင် ပုံမှန် ထောက်ပံ့ကြေးငွေ ဖုန်းလိုင်းကို ဖုန်းခေါ်ပြီး** Centrelink **နဲ့ စကားပြောနိုင်ပါတယ်** **ဒါမှမဟုတ် အကြွေးပြန်ဆပ်တဲ့ ဖုန်းလိုင်း** **1800 076 072** **ကိုဖုန်းခေါ်ပြီး** Centrelink **နဲ့ စကားပြောနိုင်ပါတယ်။ သင် စကားပြန် လိုအပ်ရင်** Centrelink **ကို အသိပေးပါ၊ စကားပြန်တစ်ယောက်ကို အခမဲ့ စီစဉ်ပေးပါမယ်။**

**ကြွေးမြီကို စီမံဖို့ အင်္ဂလိပ်စာနဲ့ ပိုသိချင်ရင် ဝက်ဘ်ဆိုက်** **servicesaustralia.gov.au/owingmoney** မှာဖတ်နိုင်ပါတယ်။

*(****တာဝန်မယူ ငြင်းဆိုချက်အကြောင်း စကားမြန်မြန်ပြောခြင်း****)* \***သြစတြေးလျနိုင်ငံ ဘယ်နေရာကမဆို သင့်အိမ်ဖုန်းကနေ ဖုန်းနံပါတ်** '13' **ဂဏန်းတွေ ခေါ်တဲ့ဖုန်းခေါ်မှုတွေကို ပုံသေဖုန်းခေါ်နှုန်း ကျခံရပါတယ်။ ဖုန်းကုမ္ပဏီ တစ်ခုနဲ့တစ်ခု အကြားမှာ ဒီနှုန်းဟာ ကွဲပြားနိုင်ပါတယ်။**

Centrelink debt repayment restart

Since August 2021, Centrelink have put debt pauses in place to help people dealing with COVID-19 lockdowns and more recent disaster events.

These debt pauses will be ending between July and October 2022. The more recently you were affected by an event, the longer you will have until you need to make repayments.  
  
Centrelink is sending letters and text message reminders to let people know when they need to start repaying money and if they need to take any action.

If you owe money, there are 3 important things to know:

* Centrelink is here to help and support you to repay money in a way that best suits your situation.
* If you owe money, you do not need to repay it all at once. Most people set up a payment arrangement and repay it over time.
* If you do not understand your debt or you are worried about repaying money, you can talk to Centrelink by calling your regular payment line, or by calling the Centrelink debt recovery line on **1800 076 072**. Let Centrelink know if you need an interpreter, and they will arrange one for free.

For more information about managing your debt in English, go to **servicesaustralia.gov.au/owingmoney**

(Spoken quickly, as a disclaimer) \*Calls to '13' numbers from your home phone anywhere in Australia are charged at a fixed rate. This might differ from the local call rate and between phone providers.